



NOTICE OF AMENDMENT AVIS DE MODIFICATION

RNMHA CONSTITUTION / CONSTITUTION DE L'AHMRN

MOVED BY / PROPOSÉE PAR : René Haché	SECONDED BY / APPUYÉE PAR : Roger Hickey
SECTION NO. / N° D'ARTICLE : Article 6.1	PAGE NO. / N° DE PAGE : 4
CURRENT WORDING / LIBELLÉ ACTUEL : English: The Association's objectives are to promote, to encourage and to govern the Midget, Bantam, Pee Wee, Atom, Novice and Initiation divisions' minor hockey programs for youths in the City of Campbellton, Dalhousie, Atholville, Tide Head, St-Arthur, Val-D'amours and surrounding municipalities. Français: Les objectifs de l'Association sont de promouvoir, d'encourager et d'administrer les programmes de hockey mineur pour les divisions Midget, Bantam, Pee Wee, Atome, Novice et Initiation pour les jeunes de la Ville de Campbellton, Dalhousie, Atholville, Tide Head, St-Arthur, Val-D'amours et les municipalités avoisinantes.	
PROPOSED WORDING / LIBELLÉ PROPOSÉ : English: The Association's objectives are to promote, to encourage and to govern minor hockey programs for the U7 to U18 divisions for youths in the City of Campbellton, Dalhousie, Atholville, Tide Head, St-Arthur, Val-D'amours and surrounding municipalities. Français: Les objectifs de l'Association sont de promouvoir, d'encourager et d'administrer les programmes de hockey mineur pour les divisions M7 à M18 pour les jeunes de la Ville de Campbellton, Dalhousie, Atholville, Tide Head, St-Arthur, Val-D'amours et les municipalités avoisinantes.	
RATIONALE FOR CHANGE / RAISONS DU CHANGEMENT : Change current division names to the new HC age division names.	

Council Conseil	Withdrawn Retirée	Tabled Déposée	Carried Adoptée	Carried As Amended Adoptée (avec changements)	Defeated Défaite
RNMHA Board of Directors / Conseil d'administration de l'AHMRN					

REC'D BY / REÇU PAR :

DATE :

Amendment #9/Avid de Modification #9



NOTICE OF AMENDMENT AVIS DE MODIFICATION

RNMHA CONSTITUTION / CONSTITUTION DE L'AHMRN

MOVED BY / PROPOSÉE PAR : René Haché	SECONDED BY / APPUYÉE PAR : Roger Hickey
SECTION NO. / N° D'ARTICLE : Article 10	PAGE NO. / N° DE PAGE : 6–7
CURRENT WORDING / LIBELLÉ ACTUEL : English: ARTICLE 10: Clientele 10.1 The target clientele of the Association is the young boys and girls of its territory, aged between four (4) and seventeen (17) years old by December 31st. 10.2 This clientele evolve in the Initiation, Novice, Atom, Pee Wee, Bantam and Midget divisions. Français ARTICLE 10 : Clientèle 10.1 La clientèle visée par l'Association est les jeunes garçons et filles de son territoire, âgés entre quatre (4) ans et dix-sept (17) ans au 31 décembre. 10.2 Cette clientèle évolue dans les divisions Initiation, Novice, Atome, Pee Wee, Bantam et Midget.	
PROPOSED WORDING / LIBELLÉ PROPOSÉ : English: ARTICLE 10: Members 10.1 The target members of the Association are the youth of its territory , aged between four (4) and seventeen (17) years old by December 31st. 10.2 Association members participates in the U7, U9, U11, U13, U15 and U18 hockey divisions. Français ARTICLE 10 : Membres 10.1 Les membres visée par l'Association sont les enfants de son territoire, âgés entre quatre (4) ans et dix-sept (17) ans au 31 décembre. 10.2 Les membres de l'Association participe dans les divisions de hockey M7, M9, M11, M13, M15 et M18.	
RATIONALE FOR CHANGE / RAISONS DU CHANGEMENT : Remove outdated words and change to proper HC division names.	

Council Conseil	Withdrawn Retirée	Tabled Déposée	Carried Adoptée	Carried As Amended Adoptée (avec changements)	Defeated Défaite
RNMHA Board of Directors / Conseil d'administration de l'AHMRN					

REC'D BY / REÇU PAR :

DATE :

Amendment #10/Avid de Modification #10



NOTICE OF AMENDMENT AVIS DE MODIFICATION

RNMHA CONSTITUTION / CONSTITUTION DE L'AHMRN

MOVED BY / PROPOSÉE PAR : René Haché	SECONDED BY / APPUYÉE PAR : Roger Hickey
SECTION NO. / N° D'ARTICLE : List of directors	PAGE NO. / N° DE PAGE : 2
CURRENT WORDING / LIBELLÉ ACTUEL : Initiation Novice Technical Director/ Directeur technique des équipes initiation novice Atom and Peewee Technical Director / Directeur technique Atome Peewee Bantam Midget Technical Director / Directeur technique Bantam Midget	
PROPOSED WORDING / LIBELLÉ PROPOSÉ : U7–U9 Technical Director/Directeur technique M7–M9 U11–U13 Technical Director / Directeur technique M11–M13 U15–U18 Technical Director / Directeur technique M15–M18	
RATIONALE FOR CHANGE / RAISONS DU CHANGEMENT : Change current division names to the new HC age division names.	

Council Conseil	Withdrawn Retirée	Tabled Déposée	Carried Adoptée	Carried As Amended Adoptée (avec changements)	Defeated Défaite
RNMHA Board of Directors / Conseil d'administration de l'AHMRN					

REC'D BY / REÇU PAR :

DATE :

Amendment #11/Avid de Modification #11